

Oberbürgermeister der Stadt Saporoshje  
Herrn Jewgen Kartaschow  
Prospekt Lenina 206  
69105 Saporoshje  
Ukraine  
per Fax  
0038 0612 224 1965

13.2/4

12. Juni 2007

### Städtepartnerschaftsvertrag

Sehr geehrter Herr Kollege,

ich übermittele Ihnen meine herzlichsten Grüße aus der Landeshauptstadt Magdeburg. Nach dem Besuch Ihrer Delegation vom 22. bis 27. April 2007 in unserer Stadt, in dessen Rahmen wir in einem sehr fruchtbaren Gespräch die weiteren Arbeitsschritte zur Weiterentwicklung der Vereinbarung vom 6. Juli 2005 erörtert haben und im Ergebnis am 26. April 2007 eine weitere Vereinbarung zum Ausbau der bilateralen Zusammenarbeit unserer Städte unterzeichnet haben, möchte ich Ihnen einen Textentwurf für einen Städtepartnerschaftsvertrag zusenden.

Der vorliegende Textentwurf wurde zunächst zwischen dem Beigeordneten für Wirtschaft, Tourismus und regionale Zusammenarbeit Herrn Dr. Puchta, dem Amt für Öffentlichkeitsarbeit und Sitzungsmanagement und Herrn Prof. Raue abgestimmt.

Da dieser Vertragsentwurf die Grundlage für einen durch die entsprechenden Gremien zu beschließenden Städtepartnerschaftsvertrag ist, bitte ich Sie sehr herzlich darum, mir auch Ihre Vorstellungen zum Inhalt des Vertrages mitzuteilen.

Sollten wir uns noch in diesem Monat über einen gemeinsamen Text verständigen, wäre es durchaus denkbar, den Vertragsentwurf in der ersten Stadtratssitzung nach der Sommerpause den Stadträten vorzustellen.

Ich freue mich sehr auf unsere zukünftige Zusammenarbeit und gemeinsame städtepartnerschaftliche Projekte.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Lutz Trümper

Anlage